Организация Объединенных Наций A/HRC/30/L.17

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 September 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцатая сессия
Пункт 3 повестки дня
Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Австралия, Австрия*, Ангола*, Болгария*, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Венгрия*, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Гватемала*, Германия, Греция*, Дания*, Израиль*, Ирландия, Исландия*, Испания*, Италия*, Камерун*, Кипр*, Колумбия*, Коморские Острова*, Кот-д'Ивуар, Куба, Люксембург*, Монако*, Нидерланды, Норвегия*, Панама*, Парагвай, Перу*, Польша*, Португалия, Румыния, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд*, Уругвай*, Финляндия*, Франция, Черногория, Чили*, Швейцария*, Швеция*, Эквадор*: проект резолюции

30/... Вклад Совета по правам человека в проведение совещания высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 12/27 от 2 октября 2009 года, 15/22 от 30 сентября 2010 года и 16/28 от 25 марта 2011 года и соответствующие резолюции Комиссии по правам человека,

вновь подтверждая политические декларации по ВИЧ/СПИДу, принятые Генеральной Ассамблеей 2 июня 2006 года и 8 июля 2011 года, и Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятую Генеральной Ассамблеей 27 июня 2001 года,

ссылаясь также на Международные руководящие принципы по ВИЧ/СПИДу и правам человека, на которые имеются ссылки в вышеупомянутых резолюциях и которые содержатся в приложении к резолюции 1997/33 Комиссии по правам человека от 11 апреля 1997 года и предоставляют руководящие указания по обеспечению уважения, защиты и осуществления прав человека в контексте ВИЧ,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

Просьба отправить на вторичную переработку

ссылаясь далее на обсуждение в рамках дискуссионной группы, которое состоялось 20 марта 2012 года в ходе девятнадцатой сессии Совета по правам человека, вопроса о предоставлении возможности высказаться лицам, живущим с ВИЧ/СПИДом или пострадавшим от ВИЧ/СПИДа,

приветствуя консенсус, достигнутый в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой содержится цель обеспечить здоровый образ жизни и содействовать благополучию для всех в любом возрасте и которая включает в себя целевой показатель к 2030 году положить конец эпидемии СПИДа,

приветствуя также решение Генеральной Ассамблеи от 30 июня 2014 года созвать совещание высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году, предпочтительно во второй половине года, и провести необходимые консультации в целях определения методов и организационных процедур для проведения такого совещания в период семидесятой сессии Ассамблеи,

вновь подтверждая, что полная реализация прав человека и основных свобод всех людей является важнейшим элементом глобальных действий в ответ на пандемию ВИЧ/СПИДа, в том числе в области профилактики, ухода, поддержки и лечения, и что такие действия снижают подверженность людей риску инфицирования ВИЧ/СПИДом и предотвращают стигматизацию и связанную с этим дискриминацию в отношении лиц, инфицированных или подверженных риску инфицирования ВИЧ/СПИДом,

1. *постановляет* организовать на своей тридцать первой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы прогресса и проблем в решении вопросов прав человека в контексте усилий по прекращению эпидемии ВИЧ/СПИДа к 2030 году по случаю двадцатой годовщины Международных руководящих принципов по ВИЧ/СПИДу и правам человека;

2. *предлагает Верховному* комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека связаться с государствами и всеми заинтересованными сторонами, включая соответствующие органы, учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, договорные органы, мандатариев специальных процедур, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, с целью обеспечить их участие в этом обсуждении в рамках дискуссионной группы;

3. *просит Верховного комиссара* подготовить в форме резюме доклад об этом обсуждении в рамках дискуссионной группы и представить его Совету по правам человека на его тридцать второй сессии и постановляет довести этот доклад до сведения Генеральной Ассамблеи до проведения совещания высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году;

4. *предлагает* Генеральной Ассамблее принимать во внимание этот доклад в форме резюме в период до проведения встречи на высоком уровне и в ходе этой встречи в соответствии с методами и организационными процедурами, которые должны быть согласованы согласно решению 68/555 Ассамблеи от 30 июня 2014 года.